

Статья 1

Стороны в соответствии с законодательством своих государств и на взаимовыгодной основе развивают сотрудничество по следующим основным направлениям:

- а) осуществление совместных проектов в области разведки, добычи, транспортировки, переработки, обогащения, очистки, хранения, продажи и использования нефти, природного газа, угля и других энергетических ресурсов;
- б) строительство, финансирование и оснащение предприятий по переработке нефти, природного газа и угля, а также предприятий гидро- и теплоэнергетики с использованием технологий, оборудования и материалов производства России, Венесуэлы или третьих государств при условии экономической целесообразности и обеспечения рентабельности проектов;
- в) укрепление партнерских связей между предприятиями и организациями обоих государств;
- г) совместные разработки в области международной торговли нефтью и сжиженным газом на основе взаимозамещающих сделок (SWAP) на рынках двух государств;
- д) образование организаций с иностранными инвестициями для реализации проектов в сфере энергетики;
- е) совместное участие в национальных и международных торгах по продаже энергоресурсов, оценка проектов для их совместной реализации через государственные и негосударственные предприятия обоих государств в энергетической, нефтехимической, горно-добывающей отраслях.

Стороны по согласованию друг с другом и на основе законодательства своих государств могут привлекать третьи государства и организации, заинтересованные в сотрудничестве и участии в совместных проектах в рамках настоящего Соглашения.